



COMUNICADO DE PRENSA

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 15 de marzo de 2022

CONTACTO: Kristine Roselius - 415.519.5419

La Junta de Audiencias aprueba la orden de reducción para terminar con las importantes infracciones a la calidad del aire en Valero

Se exige a la refinería que detenga el exceso de emisiones en sus instalaciones de Benicia

SAN FRANCISCO: El Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía anunció hoy que su Junta de Audiencias independiente, un organismo cuasijudicial independiente autorizado por la ley estatal, aprobó una orden de reducción para que Valero Refining Co. ponga fin a las emisiones no declaradas de su refinería de petróleo de Benicia de la forma más segura y rápida posible.

La orden de reducción establece los requisitos y un programa para que Valero diseñe, ejecute, permita y construya un proyecto para detener las emisiones excesivas. La orden también establece condiciones para que Valero minimice las emisiones durante las operaciones normales, a la espera de la finalización del proyecto. La orden entrará en vigor de inmediato.

“La acción decisiva de la Junta de Audiencias de hoy garantizará que Valero ponga fin a estas emisiones excesivas para proteger la salud y la seguridad de los habitantes de la comunidad circundante”, dijo Damian Breen, director ejecutivo adjunto sénior del Distrito de Aire. “Ahora el Distrito se enfocará en la evaluación de las sanciones acorde con la gravedad de la infracción y eso funcionará como un elemento disuasorio contra las infracciones similares en el futuro”.

Durante el periodo provisional, Valero seguirá minimizando la posibilidad de que se emitan contaminantes mediante la operación constante de las tuberías internas instaladas para redirigir el hidrógeno a un lugar de menor presión.

El [Distrito para el Control de la Calidad del Aire del Área de la Bahía](#) es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire en los nueve condados del Área de la Bahía. Comuníquese con el Distrito por medio de [Twitter](#), [Facebook](#) y [YouTube](#).

###

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Página principal del Distrito](#) | [Comunicados de prensa](#)